

Smile

transposé d'une 3ce min ↓

Chanson créée à partir d'une musique de Charlie Chaplin, thème de son film *Les temps modernes*, sorti en 1938.
Les paroles ont été ajoutées en 1954 par John Turner et Geoffrey Parsons.

Moderato

5

Smile, though your heart is ach - ing, Smile, e - ven though it's break - ing

Ré RéM7 Ré6

10

When there are clouds in the sky, you'll get by... If you

RéDim Mim Ré#Dim Mim Si7#9 Mim Si7

15

20

A musical score for 'Over the Rainbow' in G major (two sharps). The vocal part (top) has lyrics: "You'll see the sun come shin-ing through for you." The piano part (bottom) shows harmonic progression: Ré (C major), RéM7 (C major 7), Mim (G major), and La7 (D major 7). The piano part includes a bass line and chords.

Light up your face with gladness. Hide away crying trace of sadness.

25

All - though a tear may be ev - er so near, That's the

RéDim Mim Ré#Dim Mim Si7⁴⁹

30

time you must keep on try - ing, Smile, what's the use of cry - ing,

Mim Mim9 Solm Do9

35

You'll find that life is still worth while, If you'll just

Ré Mim La7

40

1. Smile.

2. Smile _____

Ré Mim7 La9 La7⁹ Ré RéM7 Ré6

Smile, though your heart is aching
Smile, even though it's breaking
When there are clouds in the sky
You'll get by
If you smile
With your fear and sorrow
Smile and maybe tomorrow
You'll see the sun come shining through
For you

Light up your face with gladness
Hide every trace of sadness
Although a tear may be ever so near
That's the time you must keep on trying
Smile, what's the use of crying
You'll find that life is still worthwhile
If you just
Smile

Souris, même si ton coeur est douloureux
Souris, même s'il est cassé
Quand il y a des nuages dans le ciel
Tu pourras te débrouiller...
Si tu souris
Avec tes peurs et tes chagrins
Souris et peut-être que demain
Tu verras le soleil venir éclairer
Pour toi

Eclaire ton visage avec du bonheur
Efface toute trace de malheur
Bien qu'une déchirure n'a jamais été aussi proche
C'est le moment où tu dois garder l'espoir
Souris, quel est l'intérêt de pleurer
Tu trouveras une vie qui vaut la peine d'être vécue
Si seulement tu
Souris